

**About this script**

Please note that this is not a word for word transcript of the programme as broadcast. In the recording and editing process changes may have been made which may not be reflected here.

**关于台词的备注:**

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

---

**Authentic Real English: Blag 借用, 骗取**

**William:** Hello! You're listening to Authentic Real English. My name's William Kremer and I'm joined by Feifei Feng.

**Feifei:** 大家好, 我是冯菲菲。欢迎收听《地道英语》, 今天我们要学习的这个词是... um...

**William:** Is there something wrong, Feifei?

**Feifei:** Yeah, I've got the wrong script. Can I blag a spare one off you?

**William:** Ah sorry Feifei, I've only got one copy. But you just used an interesting word there, so shall we talk about that?

**Feifei:** Which word, script? 稿子?

**William:** No no, after that! What did you say again?

**Feifei:** Can I blag a spare script off you? 没错儿, to blag 是一个非常英式表达。

**William:** If you blag something off someone you ask for something of low value or you borrow something. Can I blag a pen off you Feifei?

**Feifei:** Sure, of course. Here you are. 我们一起来听一个例子, 这个人在 blagging 什么东西?

**Example**

*A: Can I just blag some milk off you for my tea?*

*B: Yeah, ok. But if you're putting the kettle on, can you pour a cup for me?*

**William:** She blagged some milk for her tea.

**Feifei:** To blag 的意思就是问某人要一个价值不高的东西, 便宜的东西, 或是向某人借一样东西。注意这是一个非正式用语。我们还能怎么用呢 William?

**William:** Yes. We can use it if we persuade someone to do something for us, possibly by tricking them!

**Feifei:** 用欺骗的方式说服某人干一件事情, 这好像不很道德吧!

**William:** Well, it's usually just little things. Listen to this example...

**Example**

*A: I had a fantastic time at that party last night.*

*B: What, the party in the bar downstairs?*

*A: Yeah.*

*B: But I thought it was invitation-only!*

*A: It was but I blagged my way in.*

**Feifei:** 在这个例子里，说话的一方没有被邀请参加一个派对，不过他 **blagged his way in**，也就是说它想方设法的说服了门卫，放他进去。

**William:** Have you ever blagged your way into a party or maybe a nightclub, Feifei?

**Feifei:** 当然没有了，你知道，所有的活动我都会受到邀请，没必要去 **to blag**。

**William:** Well, I envy you. I don't get so many invitations so I'm a real blagger.

**Feifei:** A blagger 指一个经常需要 **blag** 的人。你知道这个词难在哪儿了吗 William?

**William:** Yes, the pronunciation. To blag B.L.A.G. sounds like to brag B.R.A.G. but it has a very different meaning so watch out!

**Feifei:** 去 **to blag** 还有去 **to brag**, 真容易混淆。感谢大家收听今天的《地道英语》，可以登陆我们的网站收听更多的英语教学节目 [www.bbcukchina.com](http://www.bbcukchina.com)。

**Both:** 再见!